

សំណួរ & ចម្លើយ

សិទ្ធិ មនុស្ស



ឧបក្កដា មូលនិធិ ជាយ
សហភាពអឺរ៉ុប



សហភាពអឺរ៉ុប



អង្គការសហប្រជាជាតិ



អង្គការសហប្រជាជាតិ
សិទ្ធិមនុស្ស
ការិយាល័យ ឧត្តមស្នងការ
កម្ពុជា

សៀវភៅនេះត្រូវបានរៀបរៀង និងបោះពុម្ពផ្សព្វផ្សាយក្រោម
ជំនួយឧបត្ថម្ភរបស់សហភាពអឺរ៉ុប។ ទស្សនៈនិងបទបង្ហាញនានាក្នុង
អត្ថបទនេះ គឺជាការទទួលខុសត្រូវទាំងស្រុងរបស់ ការិយាល័យ
ឧត្តមស្នងការទទួលបន្ទុកសិទ្ធិមនុស្សប្រចាំកម្ពុជា ហើយវាមិនមែនជា
ការឆ្លុះបញ្ចាំងពីទស្សនៈរបស់សហភាពអឺរ៉ុបឡើយ ។

បោះពុម្ពឆ្នាំ២០១៩
Published in 2019

១

សំណួរ & ចម្លើយ
សិទ្ធិមនុស្ស



តើអ្វីជាសិទ្ធិមនុស្សរបស់ខ្ញុំ ?

សិទ្ធិមនុស្សគឺជាសិទ្ធិ និងសេរីភាពដែលខ្ញុំមាន និងទទួលបាន ដោយសារតែខ្ញុំជាមនុស្ស។ ឧទាហរណ៍ សិទ្ធិទទួលបានការអប់រំ សិទ្ធិស្មើភាពគ្នាចំពោះមុខច្បាប់ សិទ្ធិសេរីភាពដើរហើរក្នុងប្រទេស សិទ្ធិសេរីភាពក្នុងការបញ្ចេញមតិ សិទ្ធិទទួលបានព័ត៌មាន សិទ្ធិសេរីភាពជួបជុំ សិទ្ធិចូលរួមក្នុងកិច្ចការសាធារណៈរបស់រដ្ឋ។ល។

សេរីភាព និងសិទ្ធិដែលខ្ញុំមាននេះ ធ្វើឲ្យខ្ញុំអាចរស់នៅប្រកប ដោយសេចក្តីថ្លៃថ្នូរ ក្នុងភាពជាមនុស្សមួយរូប។

សិទ្ធិមនុស្សខ្លះគឺជាសេរីភាព។ នេះមានន័យថា ខ្ញុំអាចប្រើ សិទ្ធិទាំងនេះដោយគ្មានអ្នកណាមួយបញ្ឈប់ខ្ញុំបានឡើយ ។ ឧទាហរណ៍ ខ្ញុំមានសិទ្ធិដើរហើរ មានន័យថា ខ្ញុំអាចចេញចូល ប្រទេសខ្ញុំនៅពេលណាក៏បានតាមដែលខ្ញុំចង់។

សិទ្ធិមនុស្សខ្លះទៀត តម្រូវឲ្យរដ្ឋាភិបាលត្រូវតែធ្វើអ្វីមួយ ដើម្បី ធ្វើឲ្យប្រាកដថា ខ្ញុំទទួលបានសិទ្ធិរបស់ខ្ញុំ។ ឧទាហរណ៍ ខ្ញុំមាន សិទ្ធិទទួលបានការអប់រំ មានន័យថា រដ្ឋាភិបាលត្រូវតែបង្កើត គោលនយោបាយមួយដែលតម្រូវឲ្យកុមារត្រូវតែទទួលបានការ អប់រំនៅបឋមសិក្សាដោយមិនគិតថ្លៃ។



ហេតុអ្វីបានជាសិទ្ធិមនុស្ស សំខាន់សម្រាប់ជីវិតរបស់ខ្ញុំ?

សិទ្ធិមនុស្សសំខាន់សម្រាប់ជីវិតខ្ញុំ ពីព្រោះសិទ្ធិមនុស្សជួយ
ខ្ញុំឲ្យរស់នៅប្រកបដោយសេចក្តីថ្លៃថ្នូរ។ សិទ្ធិមនុស្ស អាចឲ្យខ្ញុំ
ចូលរួមក្នុងសកម្មភាពនយោបាយ សេដ្ឋកិច្ច សង្គម និងវប្បធម៌
នានា។

សិទ្ធិមនុស្សការពារមិនឲ្យគេធ្វើបាប ឬរំលោភបំពានមកលើ
រូបខ្ញុំ។ សិទ្ធិមនុស្សធានាអោយខ្ញុំទទួលបានអ្វីៗជាច្រើន ដូចជា
យុត្តិធម៌ និងភាពត្រឹមត្រូវ លក្ខខណ្ឌការងារល្អ ការអប់រំល្អ មាន
កម្រិតជីវភាពរស់នៅសមរម្យនិងទទួលបានកិច្ចគាំពារសុខភាព។
សិទ្ធិមនុស្សធានាថាខ្ញុំអាចប្រើជំនាញ និងទេពកោសល្យរបស់ខ្ញុំ
ដោយសេរី និងបញ្ចេញគំនិតរបស់ខ្ញុំផងដែរ។



ហេតុអ្វីបានជាសិទ្ធិមនុស្ស សំខាន់សម្រាប់សង្គមរបស់ខ្ញុំ?

សិទ្ធិមនុស្សជួយកសាងសង្គមមួយដែលយើងគោរព និង ជួយគ្នាទៅវិញទៅមក។ សិទ្ធិមនុស្សធានាឲ្យមានសន្តិភាព តាមរយៈការជួយបញ្ចៀសការគាបសង្កត់និងតាមរយៈការពង្រឹង យុត្តិធម៌។ សិទ្ធិមនុស្សធ្វើឲ្យបុគ្គលគ្រប់រូបមានការអភិវឌ្ឍ តាមរយៈការលើកកម្ពស់សមភាព សេចក្តីថ្លៃថ្នូរ និងការទទួល បានសេវា និងទំនិញចាំបាច់ជាមូលដ្ឋាន។



តើអ្នកណាខ្លះមានសិទ្ធិមនុស្ស?

បុគ្គលគ្រប់រូបមានសិទ្ធិមនុស្សដូចគ្នា មិនថាក្មេងស្រី ក្មេងប្រុស បុរស ស្ត្រី ទោះចាស់ ឬក្មេង ក្រ ឬមាន ជាអ្នកមាន ឬគ្មានអំណាច ជាមនុស្សសំខាន់ ឬក៏អត់ ទោះបីអ្នកនោះមាន គំនិតខុសគ្នា ជំនឿ ឬសាសនាផ្សេងគ្នា ឬនិយាយភាសាផ្សេងគ្នា ឬមកពីប្រទេសផ្សេងក៏ដោយ។



តើសិទ្ធិមនុស្សនីមួយៗ មានទំនាក់ទំនងគ្នាឬទេ ?

សិទ្ធិមនុស្សនីមួយៗមានទំនាក់ទំនងគ្នា និងពឹងផ្អែកគ្នាទៅវិញទៅមកដែរ។ នេះមានន័យថា នៅពេលដែលខ្ញុំអាចអនុវត្តសិទ្ធិមួយជាក់លាក់ សិទ្ធិនោះនឹងជួយឲ្យខ្ញុំទទួលបានប្រយោជន៍ពីសិទ្ធិផ្សេងៗទៀតដែរ។ ទន្ទឹមគ្នានេះដែរ ប្រសិនបើសិទ្ធិណាមួយរបស់ខ្ញុំត្រូវបានគេរំលោភបំពាននោះ សិទ្ធិផ្សេងៗទៀតរបស់ខ្ញុំ ក៏អាចនឹងត្រូវរងផលប៉ះពាល់ដែរ។

ឧទាហរណ៍ ខ្ញុំមានសិទ្ធិចូលរួមក្នុងការពិភាក្សាអំពីផែនការអភិវឌ្ឍន៍សហគមន៍របស់ខ្ញុំ។ ដើម្បីឲ្យខ្ញុំអាចអនុវត្តសិទ្ធិ (ចូលរួមក្នុងការពិភាក្សា) នេះបាន ខ្ញុំក៏ត្រូវការអនុវត្តសិទ្ធិសេរីភាពក្នុងការបញ្ចេញមតិ ដែលរួមមានសិទ្ធិសេរីភាពទទួលបានព័ត៌មាននិងសិទ្ធិសេរីភាពក្នុងការនិយាយស្តីនៅក្នុងកិច្ចប្រជុំពិភាក្សានោះផងដែរ។



តើសិទ្ធិមនុស្សជាក់លាក់អ្វីខ្លះ ដែលខ្ញុំមាន ?

សិទ្ធិមនុស្ស ត្រូវបានបែងចែកជាពីរក្រុមសំខាន់ៗ។ ក្រុមទីមួយ គឺសិទ្ធិពលរដ្ឋ និងសិទ្ធិនយោបាយមានដូចជា៖

- សិទ្ធិរបស់ខ្ញុំក្នុងការរស់រានមានជីវិត
- សេរីភាពរបស់ខ្ញុំក្នុងការនិយាយស្តី សេរីភាពក្នុងការទទួលបានព័ត៌មាន និងការចែករំលែកព័ត៌មាន (សេរីភាពនៃការបញ្ចេញមតិ)
- សេរីភាពរបស់ខ្ញុំក្នុងការជួបជុំ និងសេរីភាពធ្វើបាតុកម្មដោយសន្តិវិធីជាមួយអ្នកដទៃ (សេរីភាពជួបជុំ)
- សេរីភាពរបស់ខ្ញុំក្នុងការបង្កើត ឬចូលរួមក្នុងក្រុមដែលខ្ញុំពេញចិត្ត (សេរីភាពក្នុងការបង្កើត និងចូលរួមក្នុងសមាគម)
- សេរីភាពរបស់ខ្ញុំចាកផុតពីការធ្វើទារុណកម្ម ឬត្រូវបានគេប្រើប្រាស់ដូចជាទាសករ
- សិទ្ធិរបស់ខ្ញុំក្នុងការប្រកួតប្រជែងក្នុងការបោះឆ្នោត និងចូលរួមក្នុងជីវភាពនយោបាយ និងក្នុងការដឹកនាំកិច្ចការសាធារណៈ សិទ្ធិរបស់ខ្ញុំក្នុងការជ្រើសរើសអ្នកដែលខ្ញុំចង់ឲ្យដឹកនាំប្រទេស ឬសហគមន៍របស់ខ្ញុំ

- សិទ្ធិរបស់ខ្ញុំក្នុងការមានភាពស្មើគ្នាចំពោះមុខច្បាប់
- សិទ្ធិជនភាគតិចក្នុងការនិយាយភាសារបស់ពួកគេ
- និងរួមជាមួយនឹងសិទ្ធិដទៃទៀត។

ក្រុមទីពីរ គឺសិទ្ធិសេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ច និងវប្បធម៌ មានដូចជា៖

- សិទ្ធិរបស់ខ្ញុំក្នុងការធ្វើការដោយមានលក្ខខណ្ឌការងារល្អ
- សិទ្ធិរបស់ខ្ញុំក្នុងការទទួលបានប្រាក់ឈ្នួល ស្មើគ្នាដូចអ្នកដទៃសម្រាប់ការងារដូចគ្នា
- សិទ្ធិរបស់ខ្ញុំក្នុងការបង្កើត និងចូលរួមក្នុងសហជីព
- សិទ្ធិរបស់ខ្ញុំក្នុងការទទួលបានរបបសន្តិសុខសង្គម (ការជួយពីរដ្ឋាភិបាល)
- សិទ្ធិទទួលបានកម្រិតជីវភាពរស់នៅសមរម្យ សិទ្ធិទទួលបានស្បៀងអាហារ សម្លៀកបំពាក់ និងលំនៅដ្ឋានសមរម្យ
- សិទ្ធិរបស់ខ្ញុំក្នុងការទទួលបានកិច្ចគាំពារសុខភាព
- សិទ្ធិរបស់ខ្ញុំក្នុងការទទួលបានការអប់រំ
- សិទ្ធិរបស់ខ្ញុំក្នុងការទទួលបានការការពារសម្រាប់ការបង្កើតថ្មីរបស់ខ្ញុំ
- និងសិទ្ធិដទៃទៀត។



តើអ្នកណាខ្លះត្រូវគោរពសិទ្ធិមនុស្សរបស់ខ្ញុំ?

រដ្ឋមានទំនួលទទួលខុសត្រូវមុនគេបង្អស់ក្នុងការគោរពសិទ្ធិមនុស្សរបស់ខ្ញុំ។ ទោះជាដូច្នោះក្តី មនុស្សគ្រប់រូប រួមទាំងបុគ្គល វិស័យឯកជន (អ្នករកស៊ី និងអ្នកជំនួញ) និងអ្នកផ្សេងៗទៀតមានកាតព្វកិច្ចគោរពសិទ្ធិមនុស្សទាំងអស់របស់ខ្ញុំ។ ហើយខ្ញុំក៏មានកាតព្វកិច្ចត្រូវគោរពសិទ្ធិអ្នកដទៃផងដែរ។



តើរដ្ឋាភិបាលត្រូវធ្វើដូចម្តេចខ្លះ ដើម្បីការពារសិទ្ធិមនុស្ស?

ច្បាប់សិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិតម្រូវឲ្យរដ្ឋាភិបាលធានាការពារសិទ្ធិមនុស្ស ហើយរដ្ឋាភិបាលមានកាតព្វកិច្ចបីសំខាន់ៗ៖

- ក. កាតព្វកិច្ចគោរពសិទ្ធិមនុស្សរបស់ខ្ញុំដែលមានន័យថារដ្ឋមិនត្រូវធ្វើអ្វីមួយរំលោភបំពានសិទ្ធិរបស់ខ្ញុំ។ ឧទាហរណ៍ រដ្ឋមិនត្រូវធ្វើអ្វីមួយ ក្នុងការរារាំងខ្ញុំមិនឲ្យទៅសាលារៀនឡើយ ។
- ខ. កាតព្វកិច្ច ការពារសិទ្ធិមនុស្សរបស់ខ្ញុំ មានន័យថា រដ្ឋត្រូវបង្ការ និងទប់ស្កាត់អ្នកដទៃកុំឲ្យមកជ្រៀតជ្រែករំខានដល់ការអនុវត្តសិទ្ធិរបស់ខ្ញុំ។ ឧទាហរណ៍ ប្រសិនបើមាននរណាម្នាក់ធ្វើបាបខ្ញុំ រដ្ឋត្រូវផ្ដន្ទាទោសបុគ្គលនោះទៅតាមច្បាប់ និងផ្តល់សំណងដល់ខ្ញុំ។
- គ. កាតព្វកិច្ចបំពេញ មានន័យថា រដ្ឋចាំបាច់ត្រូវចាត់វិធានការសមស្រប រួមទាំងការបង្កើតច្បាប់ និងគោលនយោបាយផ្សេងៗដើម្បីឲ្យខ្ញុំអាចអនុវត្តសិទ្ធិរបស់ខ្ញុំបាន។ ឧទាហរណ៍ រដ្ឋត្រូវបង្កើតគោលនយោបាយមួយតម្រូវឲ្យកុមារត្រូវតែទៅរៀនយ៉ាងហោចណាស់ចប់បឋមសិក្សាដោយមិនគិតថ្លៃ។



តើការរំលោភសិទ្ធិមនុស្ស កើតឡើងនៅពេលណា ?

ការរំលោភសិទ្ធិមនុស្សកើតឡើង នៅពេលដែលរដ្ឋាភិបាល
មិនបំពេញកាតព្វកិច្ចណាមួយរបស់ខ្លួន គឺកាតព្វកិច្ចគោរព ការពារ
និងបំពេញ ។

ការរំលោភសិទ្ធិមនុស្សអាចកើតមានក្នុងរូបភាពផ្សេងៗ។
សិទ្ធិរបស់ខ្ញុំអាចត្រូវបានរំលោភបំពាន ដោយសារតែច្បាប់។
ឧទាហរណ៍ ប្រសិនបើច្បាប់អនុញ្ញាតឲ្យគេចាប់ខ្ញុំដាក់ពន្ធនាគារ
ដោយគ្រាន់តែខ្ញុំរិះគន់រដ្ឋាភិបាល។

សិទ្ធិរបស់ខ្ញុំ ក៏អាចត្រូវបានរំលោភបំពានផងដែរ នៅពេល
ដែលនរណាម្នាក់ធ្វើអ្វីមួយមិនគប្បីចំពោះខ្ញុំ។ ឧទាហរណ៍ នៅពេល
ដែលនគរបាល ឬនរណាម្នាក់វាយ ឬប្រព្រឹត្តិមិនគប្បីមកលើខ្ញុំ ហើយ
រដ្ឋាភិបាលមិនបានធ្វើអ្វីដើម្បីការពារខ្ញុំ ឬដាក់ទោសជនល្មើស។

សិទ្ធិរបស់ខ្ញុំត្រូវបានរំលោភបំពានផងដែរ ពីព្រោះរដ្ឋាភិបាល
ខកខានមិនបានធ្វើអ្វីមួយ។ ឧទាហរណ៍ ដូចជាមិនបង្កើតគោល
នយោបាយមួយ ដែលតម្រូវឲ្យកុមារគ្រប់រូបត្រូវតែទៅរៀន
យ៉ាងហោចណាស់ចប់បឋមសិក្សាដោយឥតបង់ថ្លៃ។



តើមានអ្វីកើតឡើង ប្រសិនបើ រដ្ឋាភិបាលប្រទេសខ្ញុំ មិនគោរព សិទ្ធិមនុស្សរបស់ខ្ញុំ?

ប្រសិនបើរដ្ឋាភិបាលខ្ញុំ មិនគោរពសិទ្ធិមនុស្សរបស់ខ្ញុំ មានន័យថារដ្ឋាភិបាល រំលោភច្បាប់សិទ្ធិមនុស្សជាតិ និងអន្តរជាតិ ហើយ។ នៅពេលមានករណីនេះកើតឡើង ខ្ញុំត្រូវប្តឹងទៅស្ថាប័ន មួយចំនួន ដូចជាតុលាការនៅក្នុងប្រទេសរបស់ខ្ញុំ ដើម្បីទទួល បានដំណោះស្រាយដូចជាសំណងជាដើម។ ក្នុងករណីខ្លះ ប្រទេសផ្សេងៗទៀត ឬអង្គការសហប្រជាជាតិអាចនិយាយថា រដ្ឋាភិបាលប្រទេសខ្ញុំ មិនគោរពសិទ្ធិមនុស្ស។



តើខ្ញុំគួរកត់ចំណាំពីតីមានអ្វីខ្លះ ប្រសិនបើជាសិទ្ធិរបស់ខ្ញុំត្រូវបាន គេរំលោភបំពាន ?

ប្រសិនបើមាននរណាម្នាក់បានរំលោភសិទ្ធិខ្ញុំ ខ្ញុំត្រូវរក្សាទុកពីតីមានសំខាន់ចាំបាច់មួយចំនួន (ប្រសិនបើមិនអាចចាំបានទាំងអស់) ដូចនេះខ្ញុំអាចប្តឹង ឬរាយការណ៍ទៅអាជ្ញាធរ ឬអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល ដែលធ្វើការទាក់ទងនឹងសិទ្ធិមនុស្សនៅពេលក្រោយ។

ពីតីមានសំខាន់ៗមានដូចជា ពីតីមានទាក់ទងនឹងបុគ្គលដែលខ្ញុំគិតថា បានរំលោភសិទ្ធិរបស់ខ្ញុំ ពីតីមានអំពីសកម្មភាពដែលជននេះបានធ្វើចំពោះខ្ញុំ (ពេលវេលា និងទីកន្លែងដែលហេតុការណ៍នោះបានកើតឡើង) តើករណីនេះកើតឡើងដោយរបៀបណា ហើយប្រសិនបើអាចប្រាប់ពីមូលហេតុដែលនាំឲ្យមានការរំលោភបំពាននោះ។ យកល្អ គួរតែចងចាំ និងកត់ត្រាទុកឲ្យបានច្បាស់ ពីពីតីមានលម្អិតឲ្យបានច្រើនតាមដែលអាចរកបានអំពីហេតុការណ៍នេះ។



តើខ្ញុំគួររាយការណ៍ទៅកាន់ អ្នកណា ប្រសិនបើសិទ្ធិរបស់ខ្ញុំ ត្រូវបានរំលោភបំពាន ?

ខ្ញុំអាចរាយការណ៍ទៅកាន់ស្ថាប័នផ្សេងៗ ដើម្បីរាយការណ៍
រួមទាំងស្ថាប័នរដ្ឋ អង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល និងអង្គការសហ
ប្រជាជាតិ។ ឧទាហរណ៍ ខ្ញុំអាចប្តឹងទៅអាជ្ញាធរមូលដ្ឋាន ទៅ
តុលាការ ទៅព្រឹទ្ធសភា ទៅរដ្ឋសភា ដែលទទួលបន្ទុកការពារ
សិទ្ធិមនុស្ស ទៅអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាលដែលធ្វើការខាងវិស័យ
សិទ្ធិមនុស្ស ដូចជាអង្គការលីកាដូ អាដហុក ឬក៏ទីភ្នាក់ងារ
អង្គការសហប្រជាជាតិនៅកម្ពុជា ដូចជា ការិយាល័យអង្គការ
សហប្រជាជាតិទទួលបន្ទុកសិទ្ធិមនុស្ស។ សូមមើលឧបសម្ព័ន្ធ ៣
អំពីបញ្ជីស្ថាប័នរដ្ឋ អង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល និងអង្គការសហ
ប្រជាជាតិ ដែលផ្តល់ការគាំទ្រដល់ជនរងគ្រោះពីការរំលោភ
សិទ្ធិមនុស្ស ឬការទទួលបណ្តឹងទាក់ទងការរំលោភសិទ្ធិមនុស្ស។



តើគេអាចដកយកសិទ្ធិមនុស្ស របស់ខ្ញុំចេញពីខ្ញុំឬទេ ?

មនុស្សគ្រប់រូបមានសិទ្ធិមនុស្សជាប់មកពីកំណើត ហើយគ្មាននរណាម្នាក់អាចដកហូតសិទ្ធិរបស់ខ្ញុំបានឡើយ។ ប៉ុន្តែសិទ្ធិមនុស្សមួយចំនួន អាចត្រូវបានរដ្ឋាភិបាលរឹតត្បិតទៅតាមស្ថានភាពជាក់ស្តែង។ ឧទាហរណ៍ សិទ្ធិសេរីភាពរបស់ខ្ញុំ អាចត្រូវបានរឹតត្បិតប្រសិនបើតុលាការកម្រើកឃើញថា ខ្ញុំមានទោស (មានពិរុទ្ធភាព) ពីបទល្មើសអ្វីមួយ ហើយត្រូវជាប់ឃុំក្នុងពន្ធនាគារ។



តើរដ្ឋាភិបាលអាចរឹតត្បិត សិទ្ធិមនុស្សរបស់ខ្ញុំ បានដោយ របៀបណា ?

រដ្ឋាភិបាល មិនអាចកំណត់លក្ខខណ្ឌណាមួយតាមដែល ខ្លួនចង់បានលើសិទ្ធិរបស់ខ្ញុំបានឡើយ។ ដើម្បីអាចរឹតត្បិត សិទ្ធិមនុស្សបាន រដ្ឋាភិបាលត្រូវបង្កើតច្បាប់មួយដែលចែងអំពី ស្ថានភាពដែលសិទ្ធិអាចត្រូវបានរឹតត្បិត ហើយនិងដោយផ្អែក លើលក្ខខណ្ឌច្បាស់លាស់។ ការរឹតត្បិតត្រូវតែក្នុងករណីចាំបាច់ ដើម្បីការពារសិទ្ធិមនុស្ស ឬសេរីភាពរបស់អ្នកដទៃ ឬដើម្បី ការពារសន្តិសុខជាតិ សណ្តាប់ធ្នាប់សាធារណៈ សុខភាព សីលធម៌សាធារណៈ។

ឧទាហរណ៍ ខ្ញុំមានសិទ្ធិសេរីភាពក្នុងការបញ្ចេញមតិ ដែល ខ្ញុំអាចនិយាយ ចែករំលែក ឬផ្សព្វផ្សាយគំនិតរបស់ខ្ញុំ។ ប៉ុន្តែ រដ្ឋាភិបាលអាចនឹងបង្កើតច្បាប់ដើម្បីដាក់កម្រិតអំពីអ្វីដែលខ្ញុំ អាចនិយាយ ដូចជាការហាមឃាត់មិនឲ្យនិយាយភាសាញុះញង់ ឲ្យមនុស្សរើសអើងប្រឆាំងជនភាគតិចក្រុមណាមួយ។



តើសិទ្ធិមនុស្សទាំងអស់សុទ្ធ តែអាចរឹតត្បិតបានឬ ?

សិទ្ធិមនុស្សមួយចំនួនអាចរឹតត្បិតបាន និងខ្លះទៀតមិនអាច
រឹតត្បិតបានទេ ទោះជាស្ថិតក្នុងស្ថានភាពណាក៏ដោយ។ ឧទាហរណ៍
សិទ្ធិមួយចំនួនដែលមិនអាចរឹតត្បិតបានរួមមានដូចជា៖

- ខ្ញុំមិនអាចត្រូវគេធ្វើទារុណកម្ម ឬធ្វើទង្វើយោរយោរមកលើខ្ញុំ
ឡើយ ឬក៏ឲ្យធ្វើជាទាសករ ឬកញ្ជះដាច់ថ្លៃឡើយ។
- ខ្ញុំមិនត្រូវជាប់ពន្ធនាគារ ដោយសារតែសកម្មភាពដែលមិន
មានច្បាប់ចែងថា ខុសច្បាប់ឡើយ។



ហេតុអ្វីបានជាក្រុមមនុស្ស មួយចំនួន ទទួលបាន ការការពារបន្ថែម ?

ក្រុមមនុស្សខ្លះអាចតម្រូវឲ្យមានការការពារច្រើនជាងក្រុម
មនុស្សខ្លះទៀត។ ប៉ុន្តែនេះមិនមានន័យថា ពួកគេមានសិទ្ធិ
មនុស្សច្រើនជាងខ្ញុំនោះទេ។ ជាទូទៅ ពួកគេជាក្រុមមនុស្ស
ដែលងាយរងគ្រោះ ដូចជា ជនពិការ ជនជាតិដើមភាគតិច។
ក្រុមមនុស្សដទៃទៀត រងគ្រោះដោយសារវិសមភាព (ភាពមិន
ស្មើគ្នា) ក្នុងសង្គម ដូចជា ស្ត្រី ឬកុមារ។ ព្រោះតែក្រុមមនុស្សទាំង
នេះស្ថិតក្នុងស្ថានភាពមិនស្មើគ្នាជាមួយអ្នកដទៃ បាត់បង់ឱកាស
និងងាយរងគ្រោះ។ ដូចនេះ បើមិនមានការការពារបន្ថែមនោះទេ
នឹងរឹតតែធ្វើឲ្យពួកគេកាន់តែបាត់បង់ឱកាសថែមទៀត។

ដោយហេតុនេះហើយ ទើបត្រូវការឲ្យមានការការពារបន្ថែម
ដើម្បីឲ្យពួកគេអាចរស់នៅដោយសេចក្តីថ្លៃថ្នូរ និងស្មើមុខស្មើមាត់
ជាមួយអ្នកដទៃទៀតនៅក្នុងសង្គម។ ឧទាហរណ៍ ប្រសិនបើ
រដ្ឋាភិបាលមានបុគ្គលិកភេទប្រុសច្រើនជាងបុគ្គលិកភេទស្រី រដ្ឋា
ភិបាលអាចកំណត់ចំនួនជាក់លាក់ (កូតា) សម្រាប់បុគ្គលិក

ភេទស្រី ដូចនេះនឹងមានស្ត្រីច្រើនថែមទៀត ត្រូវបានជ្រើសរើស
ឲ្យធ្វើការក្នុងក្របខ័ណ្ឌរដ្ឋ។

តាមធម្មតា ការការពារបន្ថែមនេះ នឹងត្រូវដកវិញ នៅពេលណា
ដែលក្រុមមនុស្សទាំងនេះលែងជាជនងាយរងគ្រោះទៀត ហើយ
ពួកគេអាចអនុវត្តសិទ្ធិរបស់ខ្លួនដូចអ្នកដទៃនៅក្នុងសង្គម។



តើអ្វីទៅជាសេចក្តីប្រកាស ជាសកលស្តីពីសិទ្ធិមនុស្ស ?

សេចក្តីប្រកាសជាសកលស្តីពីសិទ្ធិមនុស្ស គឺជាឯកសារ
អន្តរជាតិមួយ ដែលមានចែងអំពីសិទ្ធិមនុស្ស មានជាអាទិ៍ សិទ្ធិ
ពលរដ្ឋ និងសិទ្ធិនយោបាយ សិទ្ធិសេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ច និងវប្បធម៌
ដែលជាសិទ្ធិរបស់មនុស្សគ្រប់រូប។ សេចក្តីប្រកាសនេះ ជាមូល
ដ្ឋានគ្រឹះនៃច្បាប់សិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិ ហើយសេចក្តីប្រកាសនេះ
ត្រូវអនុម័ត និងដាក់ឲ្យប្រើប្រាស់ដោយអង្គការសហប្រជាជាតិ
កាំងពីឆ្នាំ១៩៤៨។ សូមមើលឧបសម្ព័ន្ធ ២ ស្តីពីសេចក្តីប្រកាស
ជាសកលស្តីពីសិទ្ធិមនុស្ស។



តើអ្វីទៅជាច្បាប់សិទ្ធិមនុស្ស អន្តរជាតិ ?

ច្បាប់សិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិសំដៅដល់ច្បាប់ និងបទដ្ឋាននានា ដែលចែងអំពីសិទ្ធិជាក់លាក់ ដែលអនុវត្តចំពោះមនុស្សគ្រប់រូប។ ជាធម្មតា ច្បាប់ទាំងនេះ ត្រូវបានបញ្ចូលនៅក្នុងសន្ធិសញ្ញា (កិច្ចព្រមព្រៀងផ្លូវច្បាប់រវាងរដ្ឋ និងរដ្ឋ)។ សន្ធិសញ្ញាទាំងនេះ អនុវត្តចំពោះប្រទេសទាំងឡាយណាដែលផ្តល់សច្ចាប័នទទួលយកសន្ធិសញ្ញានេះ។

ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ ច្បាប់សិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិមួយចំនួនត្រូវអនុវត្តគ្រប់ប្រទេសទាំងអស់ទូទាំងពិភពលោក មិនថាប្រទេសនោះទទួលស្គាល់ ឬមិនទទួលស្គាល់សន្ធិសញ្ញានោះឡើយ ដូចជាការហាមឃាត់ការធ្វើទារុណកម្មជាដើម។ នេះគេហៅថា ច្បាប់ប្រពៃណី។

បច្ចុប្បន្ននេះ មានសន្ធិសញ្ញាសិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិសំខាន់ៗចំនួន៩។ សូមមើលឧបសម្ព័ន្ធ ១ សម្រាប់បញ្ជីឈ្មោះសន្ធិសញ្ញាទាំង ៩ នេះ។



តើច្បាប់ ឬសន្ធិសញ្ញាសិទ្ធិ មនុស្សអន្តរជាតិ អនុវត្តនៅ កម្ពុជាដែរ ឬទេ ?

ចាំ/បាទ កម្ពុជាបានទទួលស្គាល់ច្បាប់ ឬសន្ធិសញ្ញាសិទ្ធិ
មនុស្សអន្តរជាតិសំខាន់ៗ ចំនួន ៨ ក្នុងចំណោមច្បាប់ ឬសន្ធិ
សញ្ញាទាំងអស់ចំនួន៩។ នេះមានន័យថា តាមផ្លូវច្បាប់ កម្ពុជា
ត្រូវអនុវត្តតាមច្បាប់សិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិ ដើម្បីធានាថា មនុស្ស
គ្រប់រូបអាចទាមទារ និងអនុវត្តសិទ្ធិមនុស្សរបស់ខ្លួន។



តើអង្គការសហប្រជាជាតិ ការពារសិទ្ធិមនុស្សយ៉ាងណាដែរ នៅកម្ពុជា ?

អង្គការសហប្រជាជាតិនៅកម្ពុជាមានវិធីសាស្ត្រផ្សេងៗ ដើម្បីការពារ និងលើកកម្ពស់សិទ្ធិមនុស្សនៅកម្ពុជា។ យន្តការ សំខាន់បំផុតមានពីរគឺ៖

១. អ្នករាយការណ៍ពិសេស ស្តីពីស្ថានភាពសិទ្ធិមនុស្សនៅ កម្ពុជា៖ អ្នករាយការណ៍ពិសេស ឃ្នាំមើលស្ថានភាពសិទ្ធិមនុស្ស នៅកម្ពុជា និងធ្វើទស្សនកិច្ចនៅកម្ពុជាពីរដងក្នុងមួយឆ្នាំ ដើម្បីវាយ តម្លៃស្ថានភាពសិទ្ធិមនុស្សនៅកម្ពុជា ដោយជួបប្រជុំ និងធ្វើការ ជាមួយរដ្ឋាភិបាល សង្គមស៊ីវិល និងអ្នកផ្សេងៗទៀត ដើម្បីធ្វើឲ្យ ប្រសើរឡើងដល់ស្ថានភាពសិទ្ធិមនុស្សនៅកម្ពុជា។ បន្ទាប់មក អ្នករាយការណ៍ពិសេសធ្វើរបាយការណ៍ដែលផ្សាយជាសាធារណៈ អំពីទស្សនកិច្ចទាំងនេះ។ អ្នករាយការណ៍ពិសេសទទួលពាក្យ បណ្តឹងផងដែរពីបុគ្គលទាំងឡាយ ដែលអះអាងថា ខ្លួនជាជន រងគ្រោះដោយការរំលោភសិទ្ធិមនុស្ស ហើយអ្នករាយការណ៍ ពិសេសនឹងលើកយកបញ្ហាទាំងនេះទៅពិភាក្សាជាមួយរដ្ឋាភិបាល កម្ពុជា។

២. ការិយាល័យឧត្តមស្នងការអង្គការសហប្រជាជាតិទទួល
បន្ទុកសិទ្ធិមនុស្ស ឬដែលគេស្គាល់ថាជាការិយាល័យសិទ្ធិមនុស្ស
អង្គការសហប្រជាជាតិ (អ.ស.ប) ប្រចាំកម្ពុជា៖ មានវត្តមាន
នៅកម្ពុជាតាំងពីឆ្នាំ១៩៩៣។ ការិយាល័យសិទ្ធិមនុស្ស អ.ស.ប
ធ្វើការកសាងសមត្ថភាពរបស់មន្ត្រីរដ្ឋាភិបាលក្នុងការអនុវត្តបទដ្ឋាន
សិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិនៅកម្ពុជា។ ការិយាល័យសិទ្ធិមនុស្ស អ.ស.ប
ធ្វើការផងដែរជាមួយអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល ដើម្បីកសាង
សមត្ថភាពពួកគេ និងផ្តល់ការជួយឧបត្ថម្ភ និងផ្តល់ប្រឹក្សាយោបល់
ដល់បុគ្គលទាំងឡាយដែលអះអាងថា សិទ្ធិរបស់ពួកគេត្រូវបាន
រំលោភបំពាន។

ឧបសម្ព័ន្ធ៖

១. បញ្ជីឈ្មោះសន្និសីទសញ្ញាសិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិសំខាន់ៗទាំង៩

លេខរៀង	ឈ្មោះសន្និសីទសញ្ញាសិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិ	ទទួលស្គាល់ដោយកម្ពុជាចាប់តាំងពីឆ្នាំ
១	អនុសញ្ញាអន្តរជាតិស្តីពីការបំបាត់រាល់ទម្រង់នៃការរើសអើងពូជសាសន៍	១៩៨៣
២	កតិកាសញ្ញាអន្តរជាតិស្តីពីសិទ្ធិពលរដ្ឋនិងសិទ្ធិនយោបាយ	១៩៩២
៣	កតិកាសញ្ញាអន្តរជាតិស្តីពីសិទ្ធិសេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ច និងវប្បធម៌	១៩៩២
៤	អនុសញ្ញាស្តីពីការបំបាត់រាល់ទម្រង់នៃការរើសអើងប្រឆាំងនឹងស្ត្រីភេទ	១៩៩២
៥	អនុសញ្ញាប្រឆាំងការធ្វើទារុណកម្ម និងការប្រព្រឹត្តិមកលើខ្លួន ឬទណ្ឌកម្មឯទៀតដែល យោរយៅអមនុស្សធម៌ ឬបន្ថែមបន្ទាប	១៩៩២
៦	អនុសញ្ញាស្តីពីសិទ្ធិកុមារ	១៩៩២
៧	អនុសញ្ញាស្តីពីសិទ្ធិជនពិការ	២០១២
៨	អនុសញ្ញាអន្តរជាតិស្តីពីការការពារជនគ្រប់រូបពីការបាត់ខ្លួនដោយបង្ខំ	២០១៣
៩	អនុសញ្ញាអន្តរជាតិស្តីពីការការពារសិទ្ធិរបស់ពលករទេសន្តប្រវេសន៍គ្រប់រូប និងសមាជិកគ្រួសាររបស់ពួកគេ	មិនទាន់បានទទួលស្គាល់

២

សេចក្តីប្រកាសជាសកលស្តីពី សិទ្ធិមនុស្សជាពាក្យសម្រាយ

(បញ្ជីសិទ្ធិមនុស្សខ្លះៗសម្រាប់មនុស្សគ្រប់គ្នា
ជាពាក្យសម្រាយ) ៖

នេះគឺជាអត្ថបទដែលធ្វើការកែសម្រួលពីខ្លឹមសារដើម
មកជាពាក្យសម្រាយឱ្យយើងទាំងអស់គ្នាងាយយល់

ចំណាំ៖ អត្ថបទនេះមិនមែនជាអត្ថបទផ្លូវការរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិទេ ហើយ
ក៏មិនមែនជាអត្ថបទដែលត្រូវបានអនុម័តដោយមហាសន្និបាតអង្គការសហប្រជាជាតិ
ដែរ។ អត្ថបទនេះត្រូវបានបោះពុម្ពផ្សាយគ្រាន់តែសម្រាប់គោលបំណងលើកកម្ពស់
ការយល់ដឹងផ្នែកសិទ្ធិមនុស្សដោយការិយាល័យឧត្តមស្នងការអង្គការសហប្រជាជាតិ
ទទួលបន្ទុកសិទ្ធិមនុស្សប្រចាំកម្ពុជាតែប៉ុណ្ណោះ។ ក្នុងករណីមិនច្បាស់លាស់ត្រង់ចំណុច
ណាមួយ សូមយោងដល់អត្ថបទផ្លូវការនៃសេចក្តីប្រកាសជាសកលស្តីពីសិទ្ធិមនុស្ស។

អត្ថបទប្រែសម្រួលក្រៅផ្លូវការ
អង្គការសហប្រជាជាតិ
ការិយាល័យឧត្តមស្នងការទទួលបន្ទុកសិទ្ធិមនុស្ស
ការិយាល័យប្រចាំនៅកម្ពុជា

សេចក្តីប្រកាសជាសកលស្តីពីសិទ្ធិមនុស្ស

១. សេចក្តីថ្លែងថ្កុល ចាប់តាំងពីយើងកើតមក យើងមានសេរីភាព និងគួរតែទទួលបានការគោរពរាប់រកដូចគ្នាទៅនឹងមនុស្សដទៃទៀតដែរ។ យើងអាចគិតពិចារណា និងយល់ដឹងដោយខ្លួនយើង ពីអ្វីខុសអ្វីត្រូវ។ យើងគួររាប់រកគ្នាដោយមិត្តភាព។

២. សមភាព សិទ្ធិនៅក្នុងសេចក្តីប្រកាសនេះ គឺជាសិទ្ធិរបស់យើងទាំងអស់គ្នា៖ ជារបស់កុមារ កុមារី ជារបស់បុរសនិងស្ត្រី។ សិទ្ធិទាំងនេះជារបស់យើងទាំងអស់គ្នាទោះជាយើងមានពណ៌សម្បុរខុសគ្នាក៏ដោយ។ សិទ្ធិទាំងនេះជារបស់យើងទាំងអស់គ្នាទោះជាយើងនិយាយភាសាផ្សេងគ្នាក៏ដោយ ឬមានគំនិត និងជំនឿ ឬសាសនាផ្សេងគ្នាក៏ដោយ។ សិទ្ធិទាំងនេះជារបស់អ្នកក្រក៏ដូចជារបស់អ្នកមាន ជារបស់គ្រួសារធម្មតា ជារបស់គ្រួសារអ្នកមានអំណាច។ សិទ្ធិទាំងនេះជារបស់យើងទាំងអស់គ្នា ទោះជាយើងមកពីប្រទេសផ្សេងគ្នាដែលជាប្រទេសឯករាជ្យ ឬមិនមានឯករាជ្យក៏ដោយ ក៏សិទ្ធិទាំងនេះមិនខុសគ្នាដែរ។

៣. ជីវិត យើងទាំងអស់គ្នាមានសិទ្ធិរស់រានមានជីវិត មានសេរីភាព និងសិទ្ធិមានសុវត្ថិភាព។

៤. ទាសភាព គ្មាននរណាម្នាក់ប្រព្រឹត្តមកលើយើងដូចជាទាសករនោះទេ ហើយយើងក៏មិនត្រូវប្រព្រឹត្តទៅលើនរណាម្នាក់ដូចជាទាសករដែរ។

៥. ទារុណកម្ម គ្មាននរណាម្នាក់ធ្វើទារុណកម្ម ឬប្រព្រឹត្តអំពើឃោរឃៅ ឬផ្ដន្ទាឱ្យយើងបាត់តម្លៃជាមនុស្សឡើយ។

៦. ច្បាប់ ច្បាប់ត្រូវសរសេរឱ្យច្បាស់ថា យើងទាំងអស់គ្នាអាចទាមទារសិទ្ធិមនុស្សរបស់យើងតាមរយៈច្បាប់ ហើយគ្មាននរណាម្នាក់ត្រូវបានបដិសេធចោលនោះទេ។

៧. ច្បាប់ យើងទាំងអស់គ្នាត្រូវបានការពារដោយច្បាប់តាមវិធីដូចគ្នាដូចអ្នកដទៃដែរ។ ច្បាប់គួរតែដូចគ្នាសម្រាប់យើងទាំងអស់គ្នា ហើយគួរត្រូវយកមកអនុវត្តស្មើគ្នាចំពោះមនុស្សគ្រប់គ្នា។

៨. ច្បាប់ យើងទាំងអស់គ្នាអាចសុំការជួយពីអ្នកដទៃដែលចេះច្បាប់ នៅពេលដែលសិទ្ធិតាមផ្លូវច្បាប់របស់យើងមិនត្រូវបានគោរព។

៩. ពន្ធនាគារ (គុក) គ្មាននរណាម្នាក់អាចឃាត់ខ្លួនរបស់យើង ឬដាក់យើងនៅក្នុងគុក ឬដេញយើងចេញទៅប្រទេសមួយទៀត ដោយមិនត្រឹមត្រូវ ឬដោយគ្មានហេតុផលត្រឹមត្រូវនោះទេ។

១០. យុត្តិធម៌ ប្រសិនបើនរណាម្នាក់ចោទយើងថា រំលោភច្បាប់ បញ្ហានេះត្រូវលើកយកទៅកាត់សេចក្តីនៅក្នុងសវនាការមួយ ដែល មានអ្នកដទៃផ្សេងទៀតចូលរួមស្តាប់។ អ្នកកាត់សេចក្តីមិនគួរឱ្យ អ្នកដទៃមកបង្ហាប់បញ្ហាទេ គាត់ត្រូវតែសម្រេចពីអ្វីដែលជាការពិត និងការមិនពិតប៉ុណ្ណោះ។

១១. យុត្តិធម៌ ប្រសិនបើយើងត្រូវជាប់ចោទពីបទល្មើសព្រហ្មទណ្ឌ យើងត្រូវបានចាត់ទុកថាជាមនុស្សគ្មានទោសរហូតទាល់តែមាន ភស្តុតាងបង្ហាញនៅក្នុងសវនាការមួយ ប្រកបដោយភាពយុត្តិធម៌ ថាយើងមានកំហុស។ យើងម្នាក់ៗត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យការពារ ខ្លួនដោយខ្លួនឯង។ គ្មាននរណាម្នាក់អាចថ្កោលទោសយើង ឬ ដាក់ទោសយើងចំពោះអ្វីដែលយើងមិនបានធ្វើនោះទេ។

១២. ភាពឯកជន (រឿងផ្ទាល់ខ្លួន) គ្មាននរណាម្នាក់ ត្រូវបាន អនុញ្ញាតឱ្យនិយាយសំអុយ ឬរឿងមិនពិតអំពីយើង ចូលផ្ទះយើង បើកមើលសំបុត្ររបស់យើង ឬក៏មករំខានយើង ឬគ្រួសារយើង ដោយគ្មានហេតុផលសមរម្យនោះទេ។

១៣. ការដើរហើរ យើងទាំងអស់គ្នាអាចដើរហើរនៅក្នុងប្រទេស របស់យើងដោយសេរី។ យើងក៏អាចចេញទៅក្រៅប្រទេសណាមួយ និងវិលមកប្រទេសយើងវិញបានដែរដោយគ្មានការបង្ខំ។

១៤. ជនភៀសខ្លួន ប្រសិនបើនរណាម្នាក់ ព្យាយាមធ្វើបាបយើង យើងអាចរត់ទៅប្រទេសមួយទៀត ដើម្បីសុំឱ្យគេការពារ។ ក៏ប៉ុន្តែ យើងមិនអាចរត់គេចខ្លួនបានទេ ប្រសិនបើខ្លួនយើងផ្ទាល់ បានធ្វើអ្វីខុសដូចជា ធ្វើឱ្យអន្តរាយដល់អ្នកដទៃ ឬមិនគោរពសិទ្ធិ មនុស្សជាដើម។

១៥. សញ្ជាតិ យើងទាំងអស់គ្នាគួរតែទទួលបានសញ្ជាតិមួយ។ គ្មាននរណាម្នាក់អាចរារាំងយើងមិនឱ្យមានសញ្ជាតិពីប្រទេសរបស់ យើង ឬសញ្ជាតិពីប្រទេសផ្សេងទៀតដែលយើងចង់បានដោយ គ្មានហេតុផលសមរម្យឡើយ។

១៦. អាពាហ៍ពិពាហ៍ នៅពេលណាដែលយើងដល់អាយុគ្រប់ការ យើងអាចរៀបការ និងកសាងគ្រួសារមួយបាន។ គ្មាននរណាម្នាក់ អាចហាមឃាត់មិនឱ្យយើងរៀបការ ដោយសារតែពណ៌សម្បុរ ប្រទេសកំណើត ឬសាសនារបស់យើងឡើយ។ បុរស និងស្ត្រី មានសិទ្ធិដូចគ្នា នៅពេលដែលពួកគេរៀបការ និងនៅពេលដែល គេលែងលះគ្នា។ គ្មាននរណាម្នាក់បង្ខំយើងឱ្យរៀបការជាមួយ នឹងអ្នកដែលយើងមិនចង់រៀបការនោះឡើយ។ រដ្ឋាភិបាល និង ប្រជាជននៃប្រទេសរបស់យើងគួរតែការពារគ្រួសារ និងសមាជិក គ្រួសារយើង។

១៧. ទ្រព្យសម្បត្តិ យើងទាំងអស់គ្នាមានសិទ្ធិធ្វើជាម្ចាស់កម្មសិទ្ធិ លើទ្រព្យសម្បត្តិទាំងឡាយរបស់យើង ហើយគ្មាននរណាម្នាក់ មានសិទ្ធិលើទ្រព្យសម្បត្តិយើង ដោយគ្មានហេតុផលសមរម្យ នោះទេ។

១៨. សាសនា យើងទាំងអស់គ្នា មានសិទ្ធិជឿលើសាសនារបស់ ខ្លួនបានដោយសេរី មានសិទ្ធិផ្លាស់ប្តូរសាសនា និងគោរពប្រតិបត្តិ សាសនានោះដោយខ្លួនយើងផ្ទាល់ ឬជាមួយអ្នកដទៃ។

១៩. ការសម្តែងមតិ យើងទាំងអស់គ្នាអាចគិតពីអ្វីដែលយើងចង់ គិត និយាយពីអ្វីដែលយើងចង់និយាយ ហើយគ្មាននរណាម្នាក់ អាចមកហាមឃាត់យើងមិនឱ្យធ្វើដូច្នោះឡើយ។ យើងក៏អាច ផ្លាស់ប្តូរយោបល់គ្នាជាមួយមនុស្សទាំងអស់នៅក្នុងប្រទេសយើង ក៏ដូចជាមួយប្រជាជននៃប្រទេសផ្សេងទៀតផងដែរ។

២០. ការជួបជុំ យើងទាំងអស់គ្នាអាចជួបប្រជុំគ្នាបានដោយ សន្តិវិធី ឬក៏ចូលរួមក្នុងការប្រជុំជាមួយអ្នកដទៃដោយសន្តិភាព។ ការបង្ខំនរណាម្នាក់ឱ្យចូលរួមក្នុងក្រុមណាមួយ គឺជាប្រការមិន ត្រឹមត្រូវទេ។

២១. ប្រជាធិបតេយ្យ យើងទាំងអស់គ្នាអាចចូលរួមចាត់ចែង ជោគភាសនារបស់ប្រទេសជាតិតាមរយៈការបោះឆ្នោតជ្រើសរើស អ្នកណាដែលយើងពេញចិត្តឬក៏ឈរឈ្មោះឱ្យគេបោះឆ្នោតជ្រើស រើសយើងធ្វើជាតំណាងរបស់គេ។ រដ្ឋាភិបាលត្រូវបានជ្រើស តាំងជាទៀងទាត់តាមរយៈការបោះឆ្នោត តាមគំនិតរបស់ប្រជា ពលរដ្ឋ។ នៅក្នុងការបោះឆ្នោត យើងម្នាក់ៗមានសិទ្ធិបោះឆ្នោត បានតែមួយសន្លឹកប៉ុណ្ណោះ ហើយសន្លឹកឆ្នោតរបស់យើងមាន តម្លៃស្មើគ្នា។ យើងមិនត្រូវប្រាប់គេពីនរណា ដែលយើងបោះ ឆ្នោតឱ្យនោះទេ ប្រសិនបើយើងមិនចង់ប្រាប់នោះ។ យើងទាំង អស់គ្នាមានសិទ្ធិដូចគ្នាក្នុងការបម្រើសេវាសាធារណៈ។

២២. សន្តិសុខសង្គម ជាសមាជិកម្នាក់នៅក្នុងសង្គម យើងអាច កសាងជីវិតល្អមួយ សម្រាប់ខ្លួនយើង និងប្រើប្រាស់ឱកាសល្អៗ ដែលសង្គមបានផ្តល់ឱ្យ ដើម្បីទាញយកប្រយោជន៍ដល់ការរស់ នៅរបស់យើង។ ប្រសិនបើមាននរណាម្នាក់ជួបការលំបាក យើង ទាំងអស់គ្នាគួរតែរួមគ្នាដើម្បីជួយតាមលទ្ធភាពដែលយើងអាច ធ្វើបាន។

២៣. ការងារ យើងទាំងអស់គ្នាគួរតែមានការងារធ្វើ និងអាច ជ្រើសរើសការងារដែលយើងចង់ធ្វើដោយសេរី។ យើងត្រូវតែ ទទួលបានប្រាក់ឈ្នួលគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីយើងអាចគ្រប់គ្រងគ្រួសារ យើងបាន ហើយថៅកែគួរតែប្រព្រឹត្តមកលើយើងឱ្យបានល្អ។ ប្រសិនបើយើងបាត់បង់ការងារ រដ្ឋាភិបាលគួរតែជួយយើងរហូត ដល់យើងអាចរកការងារមួយទៀតបាន។ ប្រុស និងស្រីធ្វើការ ដូចគ្នា គួរតែទទួលបានកម្រៃស្មើគ្នា។ អ្នកធ្វើការទាំងអស់អាច រួបរួមគ្នាដើម្បីការពារផលប្រយោជន៍របស់ពួកគេ។

២៤. ការឈប់សម្រាក ម៉ោងធ្វើការក្នុងមួយថ្ងៃមិនគួរយូរពេកទេ ដោយសារយើងទាំងអស់គ្នាមានសិទ្ធិឈប់សម្រាក និងគួរទទួល បានប្រាក់កម្រៃទៀងទាត់សម្រាប់ការឈប់សម្រាកនេះ។

២៥. តម្រូវការចាំបាច់ យើងទាំងអស់គ្នាគួរតែមានអ្វីគ្រប់គ្រាន់ តាមតម្រូវការចាំបាច់របស់យើង និងគ្រួសារយើងដូចជា សេវា សុខភាព អាហារគ្រប់គ្រាន់ សម្លៀកបំពាក់ និងផ្ទះសំបែង។ យើងគួរតែត្រូវទទួលបានការជួយឧបត្ថម្ភ ប្រសិនបើយើងគ្មាន ការងារធ្វើ មានជំងឺចាស់ជរា ឬស្លាប់ ឬប្រសិនបើយើងគ្មាន លទ្ធភាពចិញ្ចឹមជីវិត ដោយសារអស់ជម្រើស។ មាតា និងទារក គួរតែទទួលបានការគាំពារពិសេស។ កុមារទាំងអស់គួរតែត្រូវ បានទទួលការរាប់រកដោយស្មើគ្នាដោយមិនគិតថាឪពុកម្តាយ របស់ពួកគេបានរៀបការត្រឹមត្រូវ ឬមិនបានរៀបការនោះទេ។

២៦. ការអប់រំ យើងទាំងអស់គ្នាអាចទទួលបានការរៀនសូត្រ ហើយជាពិសេសក្នុងៗគ្នារំពៃទៅសាលារៀន។ គ្មាននរណាម្នាក់ តម្រូវឱ្យបង់ប្រាក់ដើម្បីទៅរៀននៅថ្នាក់បឋមសិក្សានោះទេ។ យើងទាំងអស់គ្នាអាចរៀនយកជំនាញណាមួយ ឬបន្តការសិក្សា ឱ្យកាន់តែខ្ពស់តាមចំណង់ប្រាថ្នា។ នៅសាលា យើងអាចបណ្តុះ ទេពកោសល្យរបស់យើង ហើយគួរតែរៀនពីសិទ្ធិមនុស្ស និងពី របៀបក្នុងការរាប់រកគ្នាជាមួយអ្នកដទៃទោះជាគេមានពណ៌សម្បុរ សាសនា ឬមកពីប្រទេសផ្សេងទៀតក៏ដោយ។ ខ្ញុំពុកម្តាយយើង មានសិទ្ធិជ្រើសរើសអ្វីដែលយើងចង់រៀន និងអ្វីដែលយើងអាច រៀនបាន។

២៧. វប្បធម៌ យើងទាំងអស់គ្នាអាចចូលរួមក្នុងជីវភាពវប្បធម៌ សហគមន៍ ទទួលបានផលពីសិល្បៈ និងទទួលបានគុណប្រយោជន៍ ពីរបកគំហើញថ្មីៗ ពីវិទ្យាសាស្ត្រ និងពីស្នាដៃល្អៗដែលគេបាន ធ្វើ។ ប្រសិនបើយើងបង្កើតស្នាដៃអ្វីមួយពិសេស ដូចជាសរសេរ សៀវភៅ ឬគូរគំនូរ យើងនឹងទទួលបានប្រយោជន៍ពីស្នាដៃទាំង នេះហើយគ្មាននរណាម្នាក់ អាចលួចគំនិតស្នាដៃយើងបានឡើយ។

២៨. សន្តិភាព ដូច្នោះ នៅពេលណាយើងទទួលបានសិទ្ធិដូច ដែលយើងបានអានកន្លងមកនៅក្នុងសេចក្តីប្រកាសនេះ មនុស្ស ទាំងអស់នឹងអាចរស់នៅក្នុងសន្តិភាព ទាំងនៅក្នុងសហគមន៍ របស់យើង និងរវាងប្រទេសមួយទៅប្រទេសមួយ។

២៩. សហគមន៍ យើងទាំងអស់គ្នាអាចចូលរួមចំណែកក្នុងសហគមន៍ដើម្បីធ្វើឱ្យជីវិតយើងកាន់តែប្រសើរ។ ច្បាប់ត្រូវតែសរសេរឱ្យបានច្បាស់លាស់ថា យើងទាំងអស់គ្នាអាចទទួលបានសិទ្ធិមនុស្សដោយសុខដុមរមនាជាមួយអ្នកដទៃ។ ច្បាប់ត្រូវធានាឱ្យមនុស្សគ្រប់រូបចេះគោរពគ្នាទៅវិញទៅមក និងធ្វើឱ្យមនុស្សគ្រប់រូបត្រូវតែគោរពច្បាប់។

៣០. គ្មាននរណាម្នាក់អាចប្រើសេចក្តីប្រកាសនេះ ដើម្បីនិយាយដោះសារពីការធ្វើឱ្យខូចខាតដល់សិទ្ធិរបស់អ្នកដទៃថា ជាការត្រឹមត្រូវ ដោយអះអាងថា ពួកគេគ្រាន់តែព្យាយាមចង់ការពារសិទ្ធិរបស់ខ្លួនតែប៉ុណ្ណោះ។ មិនអាចទទួលយកបានទេចំពោះការធ្វើឱ្យខូចខាតដល់សិទ្ធិអ្នកដទៃ។



**បញ្ជីស្ថាប័នរដ្ឋ អង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល
និងអង្គការសហប្រជាជាតិដែលផ្តល់
ការគាំទ្រដល់ជនរងគ្រោះនៃការរំលោភ
សិទ្ធិមនុស្ស ឬទទួលបណ្តឹងទាក់ទង
ការរំលោភសិទ្ធិមនុស្ស**

ក. ស្ថាប័នរដ្ឋ

- នៅប៉ុស្តិ៍នគរបាលឃុំ/សង្កាត់ អធិការដ្ឋាននគរបាលស្រុក/ក្រុង ស្នងការនគរបាលខេត្ត/រាជធានី ដែលហេតុការណ៍បានកើតឡើង
- នៅមូលដ្ឋានកងរាជអាវុធហត្ថស្រុក/ក្រុង ឬបញ្ជាការដ្ឋានកងរាជអាវុធហត្ថរាជធានី/ខេត្ត ដែលហេតុការណ៍បានកើតឡើង

នៅស្ថាប័នតុលាការរាជធានី/ខេត្ត

**គណៈកម្មការសិទ្ធិមនុស្ស ទទួលពាក្យបណ្តឹង អង្កេត និង
ទំនាក់ទំនងរដ្ឋសភា ព្រឹទ្ធសភា (គណៈកម្មការរបស់រដ្ឋសភា)**

អាសយដ្ឋាន៖ ភ្នំពេញ

ទូរស័ព្ទ៖ 023 213 535 / 023 220 628

អ៊ីមែល៖ sg@national-assembly.org.kh

វេបសាយ៖ <http://national-assembly.org.kh>

**គណៈកម្មការសិទ្ធិមនុស្ស ទទួលពាក្យបណ្តឹង អង្កេត និង
ទំនាក់ទំនងរដ្ឋសភា ព្រឹទ្ធសភា (គណៈកម្មការរបស់ព្រឹទ្ធសភា)**

អាសយដ្ឋាន៖ ភ្នំពេញ

ទូរស័ព្ទ៖ 023 211 441 / 023 211 442 / 023 211 443

វេបសាយ៖ <https://senate.gov.kh/kh1/>

គណៈកម្មាធិការសិទ្ធិមនុស្សកម្ពុជា

អាសយដ្ឋាន៖ ភ្នំពេញ

ទូរស័ព្ទ៖ 023 882 065

អ៊ីមែល៖ info@chrc.gov.kh

វេបសាយ៖ www.chrc.gov.kh

ហ្វេសប៊ុក៖ <https://www.facebook.com/chrc.gov.kh/>

ខ. អង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល

សមាគមការពារសិទ្ធិមនុស្ស និងអភិវឌ្ឍន៍នៅកម្ពុជា (អាដហុក)

អាសយដ្ឋាន៖ ភ្នំពេញ ខេត្តបាត់ដំបង ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ
ខេត្តកំពង់ចាម ខេត្តកំពង់ធំ ខេត្តកំពង់ឆ្នាំង ខេត្តកំពត
ខេត្តក្រចេះ ខេត្តកំពង់ស្ពឺ ខេត្តកោះកុង ខេត្តមណ្ឌលគិរី
ខេត្តឧត្តរមានជ័យ ខេត្តព្រៃវែង ខេត្តព្រះវិហារ ខេត្តរតនគិរី
ខេត្តព្រះសីហនុ ខេត្តស្ទឹងត្រែង ខេត្តសៀមរាប ខេត្តត្បូងឃ្មុំ

ទូរស័ព្ទ៖ 023 218 653 / 023 210 518 / 023 990 544

អ៊ីមែល៖ info@adhocccambodia.org

វេបសាយ៖ <https://www.adhocccambodia.org/>

ហ្វេសប៊ុក៖ <https://www.facebook.com/adhoccam>

សម្ព័ន្ធខ្មែរជំរឿន និងការពារសិទ្ធិមនុស្ស (លីកាដូ)

អាសយដ្ឋាន៖ ភ្នំពេញ ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ ខេត្តបាត់ដំបង
ខេត្តកំពង់ចាម ខេត្តកំពង់ឆ្នាំង ខេត្តកំពង់ស្ពឺ ខេត្តកំពង់ធំ
ខេត្តកំពត ខេត្តកោះកុង ខេត្តពោធិ៍សាត់ ខេត្តរតនគិរី
ខេត្តសៀមរាប ខេត្តព្រះសីហនុ ខេត្តស្វាយរៀង

ទូរស័ព្ទ៖ 023 727 102 / 023 216 602

អ៊ីមែល៖ contact@licadho-cambodia.org

វេបសាយ៖ <http://www.licadho-cambodia.org/>

ហ្វេសប៊ុក៖ <https://www.facebook.com/licadho>

មជ្ឈមណ្ឌលសិទ្ធិមនុស្សកម្ពុជា

អាសយដ្ឋាន៖ ភ្នំពេញ

លេខទូរស័ព្ទ៖ 023 726 901 / 017 505 050

អ៊ីមែល៖ info@cchrcambodia.org

វេបសាយ៖ <https://cchrcambodia.org/index.php?lang=khm>

ហ្វេសប៊ុក៖ <https://www.facebook.com/cchrcambodia>

អង្គការ មជ្ឈមណ្ឌលអប់រំច្បាប់សម្រាប់សហគមន៍

អាសយដ្ឋាន៖ ភ្នំពេញ

ទូរស័ព្ទ៖ 093 345 606

អ៊ីមែល៖ sovathara@clec.org.kh

វេបសាយ៖ www.clec.org.kh

ហ្វេសប៊ុក៖ <https://www.facebook.com/cleccambodia/>

ជំនួយផ្នែកច្បាប់នៃកម្ពុជា

អាសយដ្ឋាន៖ ភ្នំពេញ

ទូរស័ព្ទ៖ 012 838 341

អ៊ីមែល៖ lacdirector@online.com.kh

វេបសាយ៖ www.lac.org.kh

គ. អង្គការសហប្រជាជាតិ

ការិយាល័យឧត្តមស្នងការអង្គការសហប្រជាជាតិទទួលបន្ទុក
សិទ្ធិមនុស្សប្រចាំកម្ពុជា

អាសយដ្ឋាន៖ ភ្នំពេញ ខេត្តបាត់ដំបង

ទូរស័ព្ទ៖ 023 993 590

អ៊ីមែល៖ cambodia@ohchr.org

វេបសាយ៖ <http://cambodia.ohchr.org/kh>

ហ្វេសប៊ុក៖ <https://www.facebook.com/OHCHRCambodia>



អង្គការសហប្រជាជាតិ
សិទ្ធិមនុស្ស
ការិយាល័យឧត្តមស្នងការ

កម្ពុជា

-  @OHCHRCambodia
-  @OHCHR_Cambodia
-  UNCOHCHR
-  <https://cambodia.ohchr.org>
-  cambodia@ohchr.org